



PRIJAVA ZA TEČAJEVE NJEMAČKOG JEZIKA

Molimo Vas da ispunjene i potpisane prijave šaljete e-mailom na:
kurse@zagreb.goethe.org

1. PODACI O POLAZNIKU TEČAJA

Molimo Vas ispunite sva potrebna polja:

☐ Žensko ☐ Muško

Prezime	Ime
Državljanstvo	Materinski jezik
Ulica	Grad
Poštanski broj	Zemlja
Telefon	E-mail
Datum rođenja	Mjesto i zemlja rođenja

Goethe-Institut Kroatien
Ulica grada Vukovara 64
10000 Zagreb, Kroatien
OIB: 72514014266
Tel: +385 1 6195000
Fax: +385 1 6274355
kurse@zagreb.goethe.org

2. ODABRANI TEČAJ

Molimo Vas upišite željeni tečaj:

☐ Nastavljam tečaj.

3. REZERVACIJA

Molimo Vas potvrdite:

- ☐ Ovime se obvezujuće prijavljujem za tečaj naveden pod točkom 2. te potvrđujem ispravnost i potpunost svojih podataka.
- ☐ Opće uvjete poslovanja iz točke 4. primio sam na znanje i prihvaćam ih kao pravno obvezujuće.

Mjesto, datum

Potpis polaznika

(Napomena: u slučaju maloljetne osobe potreban je potpis zakonskih zastupnika odnosno skrbnika.)

4. OPĆI UVJETI POSLOVANJA

1. Opći preduvjeti za pohađanje tečajeva

Minimalna dob za pohađanje naših tečajeva je 16 godina (osim u slučaju tečajeva za školarce).

2. Uvjeti plaćanja

2.1. Nije moguće pohađanje tečaja ako cjelokupni iznos naknade nije uplaćen prije početka tečaja.

2.2. Načini plaćanja

Uplatu možete izvršiti:

1. Gotovinskom uputnicom u pošti
Institut: Goethe-Institut Kroatien
Odjel: Jezični odjel
Ulica: Ul. grada Vukovara 64
Poštanski broj: HR - 10000 Zagreb
Opis: Molimo vas da pri tome navedete ime i prezime polaznika.

2. Osobnim dolaskom u Goethe-Institut Kroatien (gotovinskim plaćanjem)
Utorkom: 16.00 sati - 18.00 sati
Srijedom: 16.00 sati - 18.00 sati
Adresa instituta: Goethe-Institut Kroatien, Ul. grada Vukovara 64, 10000 Zagreb

3. Uplatom na bankovni račun
Vlasnik računa: Goethe-Institut e.V.
Banka: Commerzbank
Broj računa: 227 681 400
BLZ: 700 400 41
IBAN: DE06 7004 0041 0227 6814 00
BIC: COBADEFF700
Adresa banke: Leopoldstrasse 230 80807 München
Opis: Molimo vas da pri tome navedete ime i prezime polaznika.

3. Naknade

3.1. Naknade koje su u trenutku vaše prijave navedene kao važeće u aktualnom prospektu s tečajevima Goethe-Instituta sastavni su dio ugovora.

3.2. Ako želite neku promjenu (npr. promjena termina održavanja tečaja ili promjena tečaja), prva promjena unutar 6 nastavnih jedinica je besplatna. Za svaku sljedeću promjenu morate platiti dodatan trošak u visini od 10 % naknade za tečaj.

3.3. Popusti

5 % - popust za vjerne polaznike koji nastavljaju tečaj.
10 % - studentski popust za sve vrste tečajeva.
10 % - popust za nezaposlene za standardne i intenzivne tečajeve.
20 % - obiteljski popust ako više članova uže obitelji pohađa istovremeno ili kontinuirano jedan tečaj za drugim, jedan član obitelji plaća punu naknadu za tečaj, a ostalim članovima obitelji odobrava se popust od 20 % na povoljnije formate tečaja.
50 % - za službenike ministarstava za sve vrste tečajeva i ispita.
50 % - jednokratni popust na naknadu za ispite Goethe-Instituta za sve polaznike tečajeva (ne odnosi se na polaznike koji pohađaju pripremne tečajeve za polaganje ispita Goethe-Instituta).

Popusti se ne zbrajaju i vrijede samo 12 mjeseci od upisa u tečaj.

4. Odustajanje od tečaja

Ako polaznik ne može pohađati tečaj, vrijede sljedeći uvjeti:

4.1. U slučaju odustajanja prije početka tečaja, naknada se u cijelosti vraća polazniku izuzevši 10 % administrativnih troškova koje Goethe-Institut ima pravo zadržati za sebe. Sva ostala prava ili zahtjevi od strane Goethe-Instituta i/ili polaznika, bez obzira na pravni razlog/temelj, su izuzeti.
4.2. U slučaju odustajanja nakon početka tečaja, Goethe-Institut ima pravo zadržati cjelokupnu uplaćenu naknadu za tečaj.

Sva ostala prava ili zahtjevi od strane Goethe-Instituta i/ili polaznika, bez obzira na pravni razlog/temelj, su izuzeti.

4.3. Ako polaznik nakon sudjelovanja na inicijalnom testiranju ne upiše tečaj, obavezan je podmiriti naknadu od 500,00 HRK za sudjelovanje na inicijalnom testiranju.

4.4. Ako Goethe-Institut otkáže tečaj, polazniku se vraća cjelokupan iznos naknade.

5. Raspoređivanje po tečajevima / veličina grupa

5.1. Određivanje stupnja vašeg znanja njemačkog jezika kao i vaše raspoređivanje u tečaj tog stupnja provodi se na temelju razredbenog ispita koji se održava u Institutu.

5.2. U slučaju da dodijeljeni stupanj ne odgovara stvarnim mogućnostima polaznika, može se naknadno odrediti prikladniji stupanj tečaja.

5.3. Naši tečajevi imaju najmanje 6 i u pravilu najviše 16 polaznika. Ako u trenutku početka održavanja tečaja imamo premali broj polaznika, zadržavamo pravo otkazati ili odgoditi dotični tečaj.

5.4. Broj polaznika tečaja je ograničen.

6. Obveze polaznika

Polaznik tečaja obvezuje se pridržavati se pravila tečaja i kućnog reda Goethe-Instituta. U slučaju nepridržavanja navedenih pravila moguće je isključenje polaznika iz tečaja. U tom slučaju ne postoji mogućnost povrata naknade.

7. Odgovornost Goethe-Instituta / viša sila

Odgovornost Goethe-Instituta i njegovih djelatnika ograničena je na namjeru i grubu nepažnju. Goethe-Institut ne odgovara za izostanak pružanja svojih usluga uslijed više sile (npr. u slučaju prirodne katastrofe, požara, poplave, rata, naredbi upravne službe i ostalih okolnosti koje su izvan kontrole ugovornih strana). Goethe-Institut ne preuzima odgovornost za nezgode na putu do ili iz mjesta održavanja tečaja te na samom mjestu održavanja tečaja kao ni za gubitak ili oštećenje predmeta koji pripadaju polaznicima.

8. Zaštita podataka

Polaznik je suglasan da Goethe-Institut ima pravo koristiti i elektronički obrađivati njegove podatke radi pravilnog provođenja prijave, obračuna i izdavanja svjedodžbe o uspjehu na tečaju.

Polaznik pristaje i ubuduće primati informacije od Goethe-Instituta.

Polaznik daje suglasnost suradnicima Goethe-Instituta Kroatien da ga se fotografira i snima, te da se objavljuju njegovi pisani i likovni radovi s imenom i prezimenom.

Fotografiranje i snimanje odnosi se na:

- snimanje različitih aktivnosti u nastavi
- snimanje aktivnosti izvan nastave (izleti, posjeti, boravci u prirodi itd.)

Fotografije i snimke koristit će se isključivo u pedagoške svrhe, za promociju Instituta.

9. Dolazak po maloljetne polaznike

Molimo navedite smije li maloljetni polaznik sam napustiti institut ili će po njega dolaziti skrbnik.

(Ovdje upišite ime polaznika tečaja.)

☐ može sam/sama bez pratnje napustiti institut.

☐ po gore navedenog polaznika / navedenu polaznicu dolazit će sljedeća osoba:

(Ovdje upišite ime i OIB osobe koja će dolaziti po gore navedenog polaznika.)

Potpis skrbnika